

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Алтай (Российская Федерация) и Администрацией Убсунурского аймака (Монголия) об осуществлении международных и внешнеэкономических связей в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах

Правительство Республики Алтай (Российская Федерация) и Администрация Убсунурского аймака (Монголия), именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь положениями Договора о дружественных отношениях и всеобъемлющем стратегическом партнерстве между Российской Федерацией и Монголией от 3 сентября 2019 г. и Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Монголии о содействии межрегиональному и приграничному сотрудничеству от 3 сентября 2019 г.,

стремясь внести вклад в развитие двусторонних отношений между Российской Федерацией и Монголией в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах,

исходя из намерения поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Республики Алтай (Российская Федерация) и территории Убсунурского аймака (Монголия) (далее - хозяйствующие субъекты),

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении сотрудничества между Сторонами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Целью настоящего Соглашения является расширение и укрепление сотрудничества Сторон в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Монголия.

2. Стороны прилагают усилия к тому, чтобы должным образом координировать свою деятельность в рамках настоящего Соглашения в целях его добросовестной и эффективной реализации.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции, принимая во внимание состояние и перспективы развития сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах, взаимодействуют по следующим направлениям:

- а) установление прямых связей между хозяйствующими субъектами;
- б) обеспечение условий для участия хозяйствующих субъектов в проводимых Сторонами ярмарках, выставках и других мероприятиях;
- в) обмен информацией по различным направлениям торгово-экономических отношений, потребностям в сырье, комплектующих, готовых изделиях и возможностям встречных поставок материальных ресурсов;
- г) обмен делегациями и специалистами в различных областях торгово-экономической, научно-технической, культурной и социальной деятельности;
- д) рассмотрение перспектив сотрудничества в торгово-экономической, научно-

технической, культурной и социальной сферах между хозяйствующими субъектами;

е) развитие сотрудничества в области охраны окружающей среды, науки, образования, культуры, здравоохранения, социальной защиты населения, спорта и туризма;

ж) развитие сотрудничества молодёжных и других общественных организаций.

Статья 3

1. Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии могут разрабатывать и принимать программы и (или) планы мероприятий, направленные на реализацию настоящего Соглашения, а также создавать совместные комиссии и (или) рабочие группы для координации деятельности Сторон в целях оказания им содействия и осуществления контроля за исполнением таких программ и (или) планов.

2. Конкретные проекты, программы, планы и иные договоренности в рамках настоящего Соглашения реализуются в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии непосредственно Сторонами, а также хозяйствующими субъектами.

3. Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных между хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения, за исключением случаев, установленных законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии.

Статья 4

Стороны создают в пределах своих полномочий необходимые организационные, финансово-экономические и правовые условия для функционирования совместных предприятий, разработки и реализации совместных проектов и программ, представляющих взаимный интерес.

Статья 5

Информация, полученная Сторонами на основе Соглашения, может быть передана третьей стороне только в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии и при наличии письменного разрешения Стороны, от которой данная информация была получена.

Стороны не осуществляют обмен информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Монголии государственную, коммерческую или иную охраняемую тайну.

Статья 6

Стороны информируют друг друга обо всех изменениях в законодательстве Российской Федерации и законодательстве Монголии, которые могут повлиять на выполнение положений настоящего Соглашения.

Статья 7

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами.

Статья 8

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения положений настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 9

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения, оформляемые отдельными протоколами.

Статья 10

С даты вступления в силу настоящего Соглашения прекращает свое действие Соглашение между Правительством Республики Алтай Российской Федерации и Администрацией Увсинского аймака Монголии о приграничном торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве от 25 апреля 2001 года.

Статья 11

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует в течение пяти лет.

2. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее чем за 6 (шесть) месяцев до истечения соответствующего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств по выполнению контрактов, договоров, протоколов и программ, реализация которых началась в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. Урпо-Алтайске «09» мая 2026 года в двух экземплярах, каждый на русском и монгольском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Республики Алтай
(Российская Федерация)



За Администрацию
Увсунурского аймака
(Монголия)

